



اروپا: ایران فعالیت هسته‌ای خود را تعلیق کامل کند

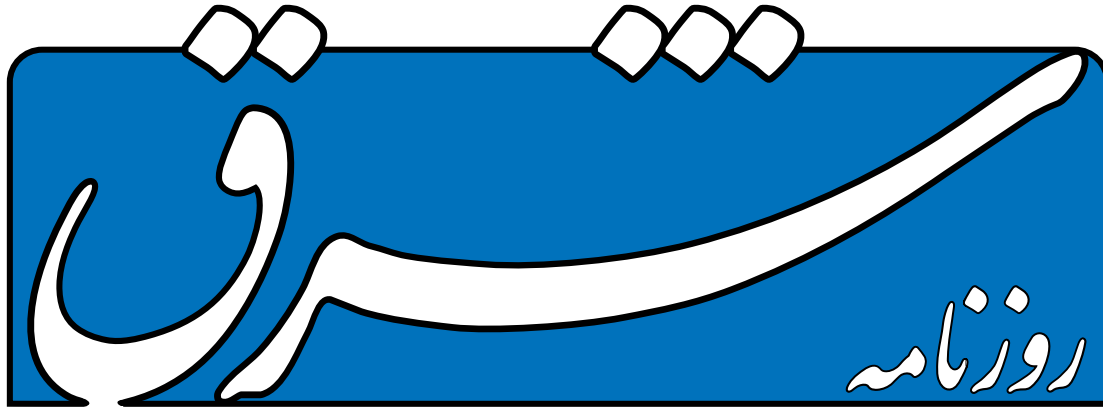
### مهم‌انبار است:

### به «ان پی تی» متعهدیم

گروه سیاسی: با نزدیک شدن به زمان دور دوم مذاکرات جمهوری اسلامی ایران و گروه ۵+۱ فشارها روی ایران برای اعمال محدودیت‌های بیشتر در زمینه فعالیت هسته‌ای افزایش می‌یابد. در حالی که تاریخ سوم خرداد و مذاکرات در بغداد نزدیک می‌شود که آمریکا و اتحادیه اروپا...

صفحه ۳

چهارشنبه ۲۰ اردیبهشت ۱۳۹۱ | ۱۷ جمادی الثانی ۱۴۳۳ | ۹ می ۲۰۱۲ | سال نهم



# روزنامه

معاون وزیر نیرو از منابع مالی انتقال آب خزر می‌گوید

### انتقال سهام برخی پتروشیمی‌ها به «قرارگاه خاتم»

گروه اقتصاد: وقتی احمدی‌نژاد به مازندران رفت تا پروژه انتقال آب دریای خزر به سمنان را آغاز کند یاد افسانه تهران-شمال افتادم. از راه‌هایی که ساخت آن بیش از ربع قرن پیش شروع شد اما تاکنون فقط ۱۲ درصد پیشرفت کرده است! اتوبانی که قرار بود بنیاد مستضعفان بسازد...

همین صفحه



### سر مقاله

### زنده‌باد تفکیک قوا

محسن رهامی



قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران سه تبعیت از نظریه معروف «تفکیک قوا» اصل تفکیک قوای حاکم بر کشور را، اگر نه به‌طور مطلق، ولی به‌طور نسبی پذیرفته و در اصل ۵۷ خود به سه قوه مقننه، مجریه و قضاییه که مستقل از همدیگر بوده، تصریح کرده است. در اصول ۵۸ به بعد، این قانون مادر و میثاق ملی حدود و اختیارات و مسؤولیت‌های هر یک از قوای حاکم بر کشور را بر شمرده و چگونگی تعامل این قوا با یکدیگر و نیز با نهادهای خارج از این قوای سه‌گانه را که در حوزه مسؤولیت‌ها و اختیارات رهبری قرار گرفته، مشخص کرده است. بنابر اصل مذکور تنها مرجع صلاحیت‌دار در وضع قوانین، یعنی اعمال قوه مقننه، مجلس شورای اسلامی بوده و این امر طبق تصریح اصل ۸۵ قائم به شخص و غیرقابل واگذاری به غیر است. در واقع مردم کشور حق وضع قانون را تنها به نمایندگان منتخب خود تفویض کرده‌اند و در عین حال، مطابق اصل ۵۹ قانون اساسی در مسایل بسیار مهم اقتصادی، سیاسی، اجتماعی و فرهنگی، مردم حق اعمال قوه مقننه و وضع قانون را برای خود محفوظ داشته و این‌گونه امور را با رای مستقیم و همه‌پرسی (رفراندوم) تعیین تکلیف می‌کنند. اعمال قوه مجریه نیز بر عهده رئیس‌جمهور و وزرا گذاشته شده مگر در مواردی که مستقیماً قانون اساسی وظایف اجرایی خاصی را بر عهده رهبری قرار داده باشد و به این ترتیب به لحاظ سلسله‌مراتب مقامات رسمی کشور، رئیس‌جمهور عالی‌ترین مقام رسمی کشور پس از رهبری بوده و مسؤولیت اجرای قانون اساسی و ریاست قوه مجریه را بر عهده خواهد داشت. اعمال قوه قضاییه و حفظ حقوق عمومی و گسترش و اجرای عدالت، حل و فصل دعاوی و اجرای حدود الهی نیز بر عهده قوه قضاییه است و در این حوزه، دو قوه دیگر هیچ‌گونه حق مداخله نداشته و نخواهند داشت. ریشه نظریه تفکیک قوا به قریب سه‌هزار سال پیش و دوره یونان باستان می‌رسد که نظریات حکمای چون افلاطون جهت اداره هر چه بهتر دولت‌شهرها ارائه شده و هدف نهایی آرایه‌کنندگان این نظریه، جلوگیری از تعدی و تجاوز حکومت‌ها بر حقوق مردم و تضمین آزادی و حدود و ثغور دموکراسی و تامین هر چه بهتر و بیشتر حقوق شهروندان است. در واقع در رعایت هر چه بهتر اصل مذکور منافع عمومی مردم تامین شده. به این ترتیب مساله تفکیک قوا و بحث و منازعه بر سر حدود و ثغور آن که هزاران سال است وقت و فکر متفکران، حکما، حقوقدانان و صاحب‌نظران را گرفته است، مساله‌ای فرعی و جهت خالی نبودن عرضه، نیست، بلکه مساله‌ای حیاتی و ارتباط با زندگی بومیه همه آحاد جامعه بوده، رعایت یا عدم رعایت آن، در کاهش یا افزایش حدود اختیارات هر یک از قوای حاکم که باشد و در جهت نفع یا ضرر باشد، یقیناً و اثباتاً به سرنوشت جامعه مربوط شده و می‌تواند موجبات هرج‌ومرج و فشل شدن امور کشور را فراهم کند. حدود اختیارات و صلاحیت‌های هر یک از قوای سه‌گانه، هیچ ارتباطی به صلاحیت‌ها و توانایی و شخصیت افراد و اشخاصی که در راس این قوا و یا در بدنه هر یک از آنها قرار می‌گیرد، نداشته و مستقل از شخصیت مسؤولان بوده و مربوط به جایگاه ذاتی خود آن نهاد است.

ادامه در صفحه ۱۹

# پاسخ شورای نگهبان به نامه احمدی‌نژاد

کدخدایی: رئیس‌جمهور براساس اصل ۱۱۳ نمی‌تواند به شورای نگهبان و نهادهای خارج از قوای سه‌گانه، تذکر و اخطار دهد



دبیر کل سازمان ملل هشدار داد

## خطر «جنگ داخلی تمام‌عیار» در سوریه

بن حلی «معاون «جبل‌العربی» دبیر کل اتحادیه عرب در این‌باره گفت: «کنون در سوریه باید بسر آتش‌بس و پایان خشونت توسط هر گروهی و طرفی تمرکز کرده و مرحله آغاز گفت‌وگو میان دولت و مخالفان مسوری را در پیش گرفت.» همزمان رئیس کمیته صلیب‌سرخ جهانی می‌گوید که حدود یکمیلیون و ۵۰۰ نفر از ساکنان غیرنظامی سوریه در شرایط اضطراری به‌سر می‌برند و باید هر چه سریع‌تر مواد غذایی، دارو و آب در اختیار آنها قرار گیرد.

انتخابات را تحریم کرده بودند. بنا بر گزارش رسانه‌های دولتی سوریه، انتخابات در محله دمشق به دلیل تخلفات زیاد باید روز شنبه دوباره انجام شود. اپوزیسیون سوریه نیز مدعی شده که در این روز دست کم ۱۰ نفر در شهرهای درعا، حما، حمص و مناطق اطراف دمشق به‌وسیله نیروهای دولتی کشته شدند. از سوی دیگر اتحادیه عرب نیز خواستار توقف خشونت‌ها در سوریه برای انتقال به مرحله دوم طرح «کوفی عنان» فرستاده ویژه سازمان ملل متحد و این اتحادیه به سوریه شد. «احمد

استقرار ناظران سازمان ملل متحد به بر خوردهای خشونت‌آمیز با مخالفان ادامه می‌دهد اما حملات از سوی گروه‌های مخالف نیز افزایش یافته است. ابراز نگرانی‌ها نسبت به وضعیت سوریه پس از آن صورت می‌گیرد که انتخابات پارلمانی این کشور روز دوشنبه برگزار شد. بان کی‌مون پیشتر برگزاری انتخابات توسط دولت سوریه به رغم درگیری‌های موجود در این کشور را محکوم کرده و از عدم حضور تمامی احزاب انتقاد کرده بود. مخالفان بشار اسد، رئیس‌جمهوری سوریه نیز این

گروه جهان: با گذشت نزدیک به یک ماه از اجرای طرح صلح «کوفی عنان»، درگیری‌ها در سوریه ادامه دارد. این مساله باعث شد که بان کی‌مون، دبیر کل «سازمان ملل» از ادامه خشونت‌ها ابراز نگرانی کند. به گزارش خبرگزاری آلمان، بان کی‌مون، پیش از برگزاری جلسه دبیر شورای امنیت درباره تحولات سوریه گفت: ما برای جلوگیری از وقوع یک جنگ داخلی تمام‌عیار در سوریه در حال رقابت با زمان هستیم. او مدعی شد که دولت سوریه با وجود آغاز روند

### معاون وزیر نیرو از تامین مالی پروژه انتقال آب دریای خزر می‌گوید

### انتقال سهام برخی پتروشیمی‌ها به «قرارگاه خاتم»

محلی احداث کردیم. بعد از همه این کارها که یا انجام شده یا در حال اتمام است به یک طرح جدید نیاز داشتیم تا بتواند تحولی ضد محرومیت فلات مرکزی داشته باشد. بنابراین این طرح را که برای دنیا عادی است شروع کردیم. البته در سایر نقاط دنیا جز در لیبی، فاصله این قدر طولانی نیست. لطفاً اجرای پروژه در ایران را با سایر کشورها مقایسه نکنید. اتوبانی نظیر تهران - سمنان در هیچ جای دنیا ۲۰ سال طول نمی‌کشد. پس لطفاً ما را با دنیا قیاس نکنید. من تجربه دنیا را برای روش‌های خودم به کار می‌گیرم، تمام سدسازی ما استفاده تجربیات دیگران بوده است. لطفاً به شرطی که ظرفیت‌های مدیریتی و اجرایی شما هم

ادامه در صفحه ۴

### تبرها

«لیکود» با کادیمیا ائتلاف کرد  
**مخالفان حمله یک‌جانبه به ایران در کابینه اسرائیل**

صفحه ۶

«طاهریان» سفیر سابق ایران در پاکستان:  
**انتقاد تهران به پیمان آمریکا و افغانستان مشروع است**

صفحه ۲

**حمله مسلحانه به دفتر نخست‌وزیری در لیبی**

صفحه ۶

«عابدینی» اولین شمشیرباز المپیک ایران:  
**سر بلند از لندن برمی‌گردم**

صفحه ۱۶

### در صفحات

**«جان‌هیگ» در ۴ نگاه**  
حمیدرضا آیت‌اللهی و... | صفحه ۹

**آیا به نژاد بشر پایان می‌دهیم**  
بهرز گرانپایه | صفحه ۱۰

**کجاست شهر زاد قصبه‌گو**  
احمد مسجد جامعی | صفحه آخر

**این همان یار مهربان است؟**  
احمد طالبی نژاد | صفحه ۱۵

### حرف اول

### حاشیه‌های یک تحریف

سیدفرید قاسمی



همه ما می‌دانیم خبرنگاری شغل بسیار دشواری است. از متوسط عمر طبیعی تا میزان دستمزد و حقوق خبرنگار را هر کسی مرور کند به رنج‌های یک خبرنگار در عمر حرفه‌اش پی می‌برد. برای کاهش آلام خبرنگاران قطعاً باید سازوکار حرفه‌ای تعریف کنند تا امنیت شغلی و منزلت حرفه‌ای خبرنگاران مراعات شود. برای اینکه به این نقطه برسند نیازمند کار کارشناسی و پژوهش است. پس از بررسی‌ها به این نتیجه رسیدند کسانی هستند که کارت خبرنگاری را برای طرح ترافیک، وام و نظایر اینها در جیب دارند که حتی یکبار در عمر خود قدم به تحریریه روزنامه‌ها و خبرگزاری‌ها نگذاشته و یک سطر خبر تنظیم نکرده‌اند. این افراد راه ایجاد امکان برای خبرنگاران واقعی را بسته‌اند. هر فردی هم که بخواهد کاری برای خبرنگاران انجام دهد نخست باید جامعه واقعی خبرنگاران را شناسایی کند. تا جایی که شنیدیم آقای محمدزاده، اراده دارد امکاناتی برای خبرنگاران فراهم آورد و سخنی که گفته‌اند مبتنی بر کار کارشناسی بوده. ایشان فعالیت‌های مطبوعاتی خود را با خبرنگاری آغاز کرد تا به سردبیری و مدیریت رسید. سرشار از حسن‌نیت است و هر گاه با ایشان تلفنی صحبت کرده‌ام به این درک و دریافت رسیده‌ام و با همان حسن‌نیت در پی رفع مشکل جامعه مطبوعاتی به‌ویژه خبرنگاران است. چون خود او از همین جنس است و با همه وجود مشکل خبرنگاران را درک می‌کند. باید حوصله داشت و صحبت‌های ایشان را شنید و به نظر خیر او وقوف بیشتری پیدا کرد. تحریف سخنان او برای برداشته‌های بعدی و جوسازی به‌صالح جامعه مطبوعاتی نیست، چون او درصد است در حد توان خود کارهای بنیادی انجام دهد. البته با مقابله‌های گوناگونی مواجه می‌شود. اگر اهل حرفه بخوانند سخن درست او را وارونه جلوه دهند و وی را به جای بیگیری مطالبات‌شان به حاشیه بی‌سرانجام بکشاند به ضرر خودشان است. امیدوارم در یک فضای برتفاقم، جامعه مطبوعاتی به‌ویژه خبرنگاران به حقوق حق خود برسند.

معرفی آژانس‌های مسافرتی و هتل‌ها و مراکز گردشگری

یاسمین پارسه	۰۳-۲۰۰۶۱۰۰۶۲۲۲۲
ارگ جدید	۸۸۳۸۱۹۱۹
مهر خاور	۸۸۵۴۰۱۱۱

رجوع شود به صفحه ۱۷

### آقای عطارزاده، پروژه انتقال آب دریای خزر به فلات مرکزی یا سمنان کسه دو هفته پیش کلید خورد با

ایهامات زیادی رویه‌ور است. کارشناسان درباره مشکلات محیط‌زیستی این طرح و غیراقتصادی بودن آن اظهارنظر کرده‌اند. در حالی که جنابعالی هزینه تمام‌شده آب شرب را مترمکعبی هزار تومان اعلام کرده‌اید. هزینه هر مترمکعب آب در این پروژه ۱۵۰۰ تا ۲۵۰۰ تومان پیش‌بینی شده است. چرا این پروژه را با ایهاماتی که پیش‌روی آن است آغاز کردید؟

یکی از راهکارهای نجات فلات مرکزی از کمبود آب، برای توسعه صنعتی، کشاورزی صنعتی و در برخی مناطق تامین آب شرب، شیرین‌سازی و انتقال آب از دریای خزر و خلیج فارس بود. بنابراین این پروژه یک کار ضروری برای توسعه است. همه کارشناسان باید به این نکته توجه کنند. ما بعد از اینکه سد ساختیم، سازه‌های زیرزمینی را کار کردیم. آب‌های زیرزمینی را کنترل کردیم. انتقال آب بین حوزه‌های دادیم. آب‌شیرین‌کن

به مناسبت چهلمین روز درگذشت  
**جناب سرهنگ هوشنگ خان امیر مظاهری**  
روز پنجشنبه مورخ ۱۳۹۱/۰۲/۲۱ از ساعت ۱۶ الی ۱۷:۳۰  
در امامزاده واجب‌التعظیم سرشک واقع در شهرستان نطنز در فراغش  
به سوگ نشسته ایم و منتظر قدم‌های پر مهرتان خواهیم بود.  
**از طرف همسر و فرزندان و سایر بستگان**

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور اقتصادی و دارایی  
کمرت ایران  
اناره کل خدمات و شارتکات

**آگهی مناقصه عام یک مرحله‌ای  
تأمین خودروهای استیجاری مورد نیاز گمرک ایران**

شرح در صفحه

شرق  
روزنامه

**با یک تلفن مشترک شوید**

۰۳۲-۸۸۸۱۴۲۳۰